

Conseil soit renvoyé de nouveau à la Commission de Police, pour plus ample considération.

Le Conseil se partage sur ledit sous-amendement:

Pour: Lévy, Turner, Gallery, O'Connell, Robinson, Ward, Lévesque, Mount, Fraser, Carter, Prud'homme, McKenna—12.

Contre: L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux—24.

Ledit sous-amendement est ainsi négativé.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin ROY, appuyé par M. l'échevin MARIN, propose en

Sous-amendement: Que le rapport de la Commission de Police, tel que rédigé, soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit sous-amendement:

Pour: Larivière, M. Martin, L'Espérance, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, David, Roy—13.

Contre: L.-A. Lapointe, Proulx, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, Lavallée, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Lévesque, Major, Mount, Lamoureux, McKenna—19.

Ledit sous-amendement est ainsi négativé.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Bumbray, Couture, Gadbois, Lamoureux—4.

Contre: L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Roy, Mount, McKenna—27.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmative sur la même division renversée des voix, et il est

Résolu: En conséquence.

20.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques:

(a) Demandant un crédit de \$900 pour l'analyse de l'approvisionnement de l'eau;

(b) Un crédit de \$345 pour uniformes;

(c) Un crédit de \$100 pour garnir le laboratoire de bactériologie.

Renvoyés à la Commission des Finances.

21.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, pour rembourser les dépôts effectués par MM. Latreille Frères et Jos. Laurier.

Question différée à la demande de M. l'échevin M. Martin.

AVIS DE MOTIONS.

22.—De M. l'échevin Mercier, à l'effet de constituer un bureau de contrôle.

23.—De M. l'échevin L.-A. Lapointe, à l'effet d'approuver une requête pour l'institution d'une Commission d'enquête.

24.—De M. l'échevin M. Martin, à l'effet d'instituer une enquête *re* réparations à l'hôtel de ville.

ORDRE DU JOUR.

25.—L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de permettre à MM. P. Gadbois et Cie d'emmagasiner et de vendre de la gasoline,

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin MERCIER,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,
Sous-greffier de la Ville.

Lévesque, Mount, Fraser, Carter, Prud'homme and McKenna—12.

Nays: L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy and Lamoureux—24.

So it passed in the negative.

And a debate arising,

Ald. ROY further moved in sub-amendment, seconded by Ald. MARIN,

"That the report of the Police Committee as drafted be adopted."

The Council divided thereon:

Yeas: Larivière, M. Martin, L'Espérance, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, David and Roy—13.

Nays: L. A. Lapointe, Proulx, Lévy, Dagenais, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, Lavallée, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Lévesque, Major, Mount, Lamoureux and McKenna—19.

So it passed in the negative.

The vote being then taken on the amendment.

The Council divided:

Yeas: Bumbray, Couture, Gadbois and Lamoureux—4.

Nays: L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Lévy, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, David, Roy, Mount and McKenna—27.

So it passed in the negative.

The main motion being then put, it was carried on the same division reversed, and

Resolved: Accordingly.

20.—From Hygiene and Statistics Committee:

(a) For an appropriation of \$900 for the analysis of the City water supply;

(b) For an appropriation of \$345 for uniforms;

(c) For an appropriation of \$100 to equip the bacteriological laboratory.

Referred to Finance Committee.

21.—From City Hall Committee, to reimburse deposits made by Messrs. Latreille Bros. and Jos. Laurier.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

NOTICES OF MOTIONS.

22.—By Ald. Mercier, for a Board of Control.

23.—By Ald. L. A. Lapointe, to approve petition for appointment of an investigation Commission.

24.—By Ald. M. Martin, for an investigation *re* repairs to City Hall.

ORDER OF THE DAY.

25.—The order of the day being read to consider a report from the Fire and Light Committee to allow P. Gadbois & Co., to store and sell gasoline,

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MERCIER,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.